

DLCHT014

LED LICHTERBAUM ARBRE LUMINEUX À LED LED CHRISTMAS TREE

Árbol de Navidad LED/albero di Natale a LED

LIEBE KUNDIN, LIEBER KUNDE,

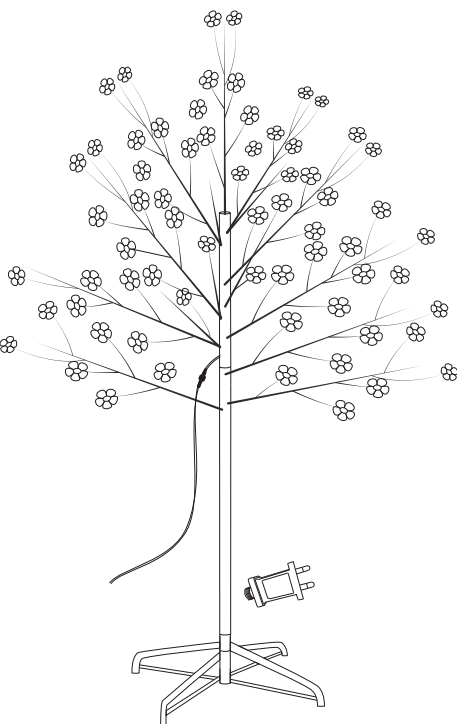
danke, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt montieren, anschließen oder benutzen, um Schäden durch nicht sachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

CHÈRES CLIENTES, CHERS CLIENTS,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Nous vous prions de bien vouloir lire le mode d'emploi attentivement avant de monter ou d'utiliser le produit afin d'éviter des dommages causés par une utilisation non conforme. Si vous souhaitez donner ce produit à une tierce personne, veuillez y joindre cette notice d'utilisation.

DEAR CUSTOMER,

Thank you for choosing our product. Please read this manual carefully before assembling or using the product, to avoid damage caused by improper use. Please pay special attention to the safety instructions. If the product is passed on to third parties, this manual has to be passed on along with the product.



DLCHT014
LED LICHTERBAUM
ARBRE LUMINEUX À LED
LED CHRISTMAS TREE

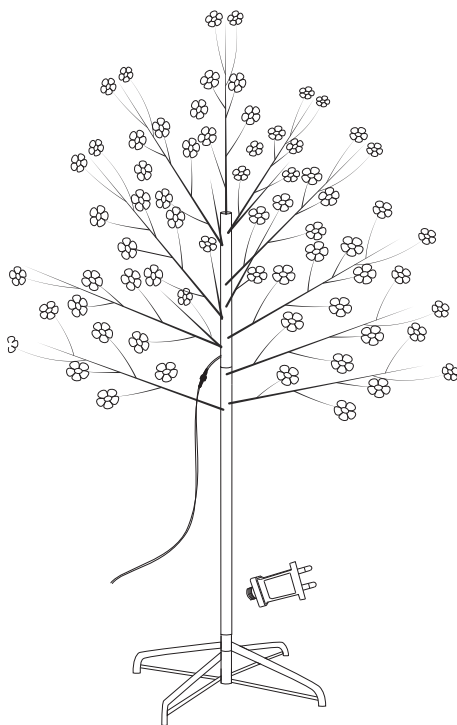
Árbol de Navidad LED/albero di Natale a LED

ESTIMADO CLIENTE,

Gracias por elegir nuestro producto. Lea atentamente el manual del usuario antes de ensamblar, conectar o utilizar el producto para evitar daños y evitar un uso inadecuado. Tenga en cuenta especialmente las instrucciones de seguridad.

GENTILE CLIENTE,

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di assemblare, collegare o utilizzare il prodotto per evitare danni ed evitare un uso improprio. Prestare attenzione soprattutto alle istruzioni di sicurezza.



CCLIFE

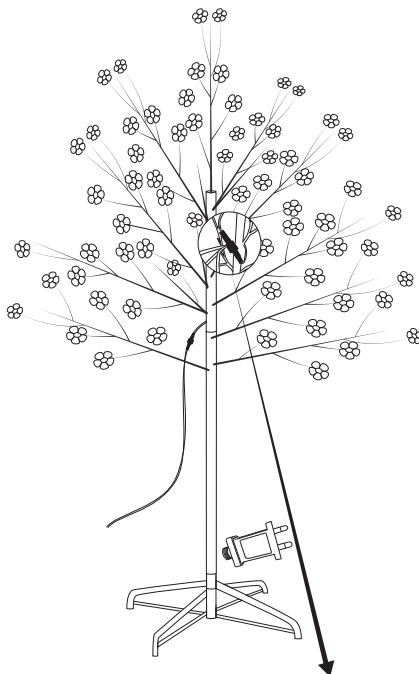
DE FR EN ES IT

AUFBAU / MONTAGE / ASSEMBLY

- DE**
1. Stecken Sie den Stamm in den Kreuzfuß und befestigen Sie die ihn mit dem Schrauben Set.
 2. Fixieren Sie die Äste an dem Stamm.
 3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose der Stromversorgung mit 220-240V.

- FR**
1. Insérez la barre principale dans le pied central et fixez l'ensemble à l'aide du set de vis.
 2. Fixez les branches à la barre principale.
 3. Insérez le connecteur dans la prise d'alimentation de 220 - 240V.

- EN**
1. Insert the trunk into the base and tighten it with screw set.
 2. Fix the branches to the trunk.
 3. Connect the plug to the power supply of 220V-240V to take the string light into operation.



DE

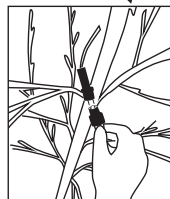
Wenn das Produkt über einen Verbindungsstecker verfügt, müssen Sie den Buchstaben in Richtung der Ausrichtung einführen, festziehen und erneut verwenden.

FR

Si le produit est doté d'une fiche de connexion, vous devez insérer la lettre dans le sens de l'alignement, la serrer et la réutiliser.

EN

If the product has a connect plug, you need to insert the connect plug in the direction of the alignment, tighten it and use it again.



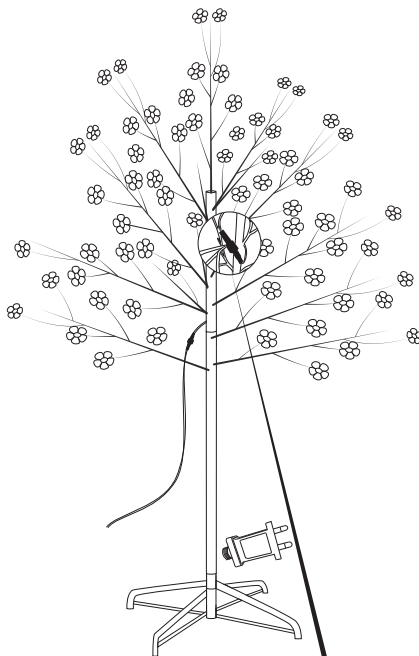
CCLIFE

DE FR EN ES IT

AUFBAU / MONTAGE / ASSEMBLY

- ES: 1. INSERTE EL TRONCO EN LA BASE Y
APRIETE CON EL JUEGO DE TORNILLOS.
2. FIJE LAS RAMAS AL TRONCO.
3. CONECTE EL ENCHUFE A LA FUENTE
DE ALIMENTACIÓN DE 220-240 V PARA
ENCENDER LA CADENA DE LUCES.

- IT: 1. INSERIRE IL TRONCO NELLA BASE E
SERRARE CON IL SET DI VITI.
2. ATTACCARE I RAMI AL TRONCO.
3. COLLEGARE LA SPINA A UNA PRESA DI
CORRENTE 220-240 V PER ACCENDERE LA
CATENA LUMINOSA.

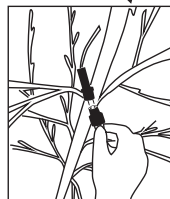


ES

Si el producto tiene un enchufe de conexión, debe insertarlo en la dirección de alineación, apretarlo y usarlo nuevamente.

IT

Se il prodotto è dotato di un connettore, è necessario inserire il connettore nella direzione dell'allineamento, stringerlo e riutilizzarlo.



CCLIFE

DE FR EN ES IT

BEDIENUNG / OPÉRATION / OPERATION



DE Drücken Sie so oft auf „PRESS“, bis Sie den gewünschten Effekt erreicht haben.

FR Appuyez autant de fois sur «PRESS», jusqu'à ce que vous obteniez l'effet désiré.

EN Push the "PRESS" button until the tree lights in the desired effect.

1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

Effekte / effets / effects

	DE	FR	EN
1	Alle Effekte im Wechsel	Tous les effets combinés	All effects in repeating change
2	Wellenartiges Blinken	Clignotement ondulé	Wavy blinking
3	Blinken in wechselnden Geschwindigkeiten	Clignotement à différentes vitesses	Sequential blinking
4	Langsames Aufglühen einzelner LEDs	LED isolées s'éclairent lentement	Slow glowing of single LEDs
5	Blinken und Blitzen im Wechsel	Clignotement et flash alternés	Alternately twinkling and flashing
6	Langsames Erlischen	Éteinte lente	Slow fading of lights
7	Blinken und Blitzen	Clignotement et flash	Twinkling and flashing
8	Dauerleuchten	Éclairage continu	Constant lighting

DE Um den Lichterbaum auszuschalten ziehen Sie bitte den Stecker.

FR Pour éteindre l'arbre lumineux, débranchez-le de la prise d'alimentation électrique.

EN Please unplug the product from the main socket to turn the lights off.

CCLIFE

DE FR EN ES IT

OPERACIÓN/ OPERAZIONE



1. COMBINATION
2. IN WAVES
3. SEQUENTIAL
4. SLO GLO
5. CHASING/FLASH
6. SLOW FADE
7. TWINKLE/FLASH
8. STEADY ON

ES: Presione el botón hasta que el árbol se ilumine con el efecto deseado.

IT: Premere il pulsante finché l'albero non si illumina con l'effetto desiderato

Effekte / effets / effects

	ES	IT	EN
1	Todos los efectos en la cosecha del cambio	Tutti gli effetti nel reagire al cambiamento	All effects in repeating change
2	parpadeo ondulado	lampeggiamento ondolato	Wavy blinking
3	parpadeo secuencial	lampeggiamento sequenziale	Sequential blinking
4	Brillo lento de LED individuales	accensione lenta di singoli LED	Slow glowing of single LEDs
5	parpadeando y destellando alternativamente	alternativamente scintillanti e lampeggianti	Alternately twinkling and flashing
6	desvanecimiento lento de las luces	lento sbiadimento delle luci	Slow fading of lights
7	Parpadeo y destellos	Twinking e flashin	Twinking and flashing
8	iluminación constante	illuminazione costante	Constant lighting

ES: Desenchufe el producto de la toma principal para apagar las luces.

IT: si prega di scollegare il prodotto dalla presa principale per spegnere le luci

DE

SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG

1. Verbinden Sie die Lichterkette nicht mit der Stromversorgung, während sie sich in der Verpackung befindet.
2. Die Birnen sind nicht austauschbar.
3. Verbinden Sie diese Lichterkette nicht elektrisch mit anderen Lichterketten.
4. Wenn das Kabel beschädigt ist, darf das Produkt nicht mehr benutzt werden.
5. Ziehen Sie bitte den Stromstecker des Produkts, wenn es nicht in Gebrauch ist.

FR

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT

1. Ne connectez pas la chaîne sur l'alimentation quand elle est encore dans l'emballage.
2. La lampe n'est pas remplaçable.
3. Ne connectez électriquement pas cette chaîne sur une autre chaîne.
4. Arrêtez d'utiliser le produit si le câble est endommagé.
5. Veuillez débrancher le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

1. Do not connect the chain to the power supply while it is in the packaging.
2. The bulb is not replaceable.
3. Do not connect the chain electrically with other light chains.
4. Stop using the product when the wire is exposed outside.
5. Please unplug the product completely from the mains socket when not in use.

ES

Operación segura



ADVERTENCIA

1. No conecte la cadena a la corriente mientras esté dentro del paquete.
2. La bombilla no es reemplazable.
3. No conecte la cadena eléctricamente a otras luces.
4. Deje de usar el producto si el cable está expuesto al exterior.
5. Desenchufe el producto completamente de la toma de corriente cuando no lo utilice.

IT

Funzionamento sicuro



AVVERTIMENTO

1. Non collegare la catena all'alimentazione mentre è nella confezione.
2. La lampadina non è sostituibile.
3. Non collegare elettricamente la catena ad altre luci.
4. Interrompere l'utilizzo del prodotto mentre il filo è esposto all'esterno.
5. Scollegare completamente il prodotto dalla presa di corrente quando non in uso.

CCLIFE

DE FR EN

DE

UMWELTSCHUTZ



Entsorgen Sie diesen Artikel, eventuelle Zubehörteile und die Verpackung umweltfreundlich und nicht über den Hausmüll (2002/96/EC). Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Dieser Artikel enthält wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten um der Umwelt sowie der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie den Artikel deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie den Artikel zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann den

Artikel der stofflichen Verwertung zuführen. Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung: Der Eigentümer dieses Artikels ist alternativ, anstelle einer Rücksendung, zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Der Artikel kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes durchführt. Um Informationen über öffentliche Rücknahmestellen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an die zuständige Behörde.

FR

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Jetez cet article, éventuellement les accessoires et l'emballage en respectant l'environnement et pas avec les déchets ménagers (2002/96/CE). Au sein de la communauté européenne, ce symbole indique que ce produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers. Cet article contient de précieuses matières recyclables lesquelles doivent être triées afin que ces matières soient recyclées et afin de ne pas nuire à l'environnement et à la santé de l'homme causée par une élimination des déchets non contrôlée. Pour cette raison, nous vous prions de jeter

l'article par l'intermédiaire d'un système de collecte approprié ou bien envoyez l'article à l'endroit où vous l'avez acheté pour qu'il soit jeté. L'article sera éliminé conformément au recyclage des matières. Alternative de recyclage au lieu d'un retour: Le propriétaire de l'article s'engage à jeter l'appareil conformément aux directives de recyclage si il veut plus garder l'article et si il ne veut pas le renvoyer. Pour ce faire, l'article peut être aussi déposé dans un lieu de récupération qui effectue l'élimination selon la loi nationale sur la gestion en circuit fermé et sur les déchets. Afin d'obtenir des informations sur les centres de collecte de déchets publiques, nous vous prions de vous adresser à l'administration compétente.

EN

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Please dispose the unit, its accessories and packaging environmentally friendly and do not dispose them with household garbage (2002/96/EC). Within the EU, this symbol indicates that this product may not be disposed of with household waste. This article contains valuable recyclable materials and should be fed to a recycling system to protect the environment and human health that could be damaged from uncontrolled waste disposal. Please dispose of the product using appropriate collection systems or send the product for disposal to the place where you

bought it. From there the product will then be delivered to recycling. Recycling alternative to returning the product: As an alternative to returnation the owner is obligated to contribute to the proper recycling in case of property disposal. To do so, the used appliance can also be handed over to a collection point which performs a disposal according to the national recycling management and waste law. To receive information regarding public collection points, please contact the responsible local authority.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Por favor, deseche el producto, sus accesorios y su embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente, y no lo tire junto con los residuos domésticos (2012/19/UE). En la UE, este símbolo indica que el producto no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Este producto contiene materiales reciclables y debe ser incorporado a un sistema de reciclaje para proteger el medio ambiente y la salud pública, a los que la eliminación incontrolada de residuos podría perjudicar.

Deseche el producto utilizando los sistemas de recogida adecuados, o enviándolo al lugar donde lo compró. Allí, el producto será dispuesto para su reciclaje. Alternativa a la devolución del producto: como alternativa a su devolución, el propietario del aparato eléctrico debe contribuir a su correcto reciclaje en caso de deshacerse de su propiedad. Para ello, debe ser entregado en un centro de recogida de acuerdo a las leyes sobre tratamiento de residuos y reciclaje. Para recibir información sobre los centros públicos de recogida, póngase en contacto con la autoridad local competente.

PROTEZIONE AMBIENTALE



Smaltisci questo articolo, tutti gli eventuali accessori e l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici (2012/19/UE).

All'interno della comunità europea, questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Questo articolo contiene materiali riciclabili di pregio che devono essere differenziati in modo che possano essere riciclati, con l'obiettivo di non danneggiare l'ambiente e la salute pubblica, attraverso lo smaltimento incontrollato dei rifiuti

Si prega di smaltire l'articolo tramite un sistema di raccolta o di inviare l'articolo per lo smaltimento al luogo in cui è stato acquistato. L'articolo verrà smaltito in conformità con il riciclaggio dei materiali.

Possibilità di riciclaggio in alternativa alla richiesta di restituzione: il proprietario dell'elettrodomestico è obbligato, in alternativa alla restituzione, a contribuire ad un adeguato riciclaggio quando non utilizza più l'oggetto. Il vecchio dispositivo, infatti, può essere riconsegnato presso un punto di raccolta. L'agenzia di riciclaggio deve smaltire l'apparecchio usato in conformità con le normative nazionali vigenti sui rifiuti. Per informazioni sui punti di raccolta pubblici rivolgersi all'autorità competente.

EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

gemäß der EG-Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EG gemäß Anhang III B;

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend bezeichnete Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie Niederspannung entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Verantwortliche Person:	Mr Jun Chen Managing Board CCLIFE TECHNIC GMBH Barentsstr. 15 53881 Euskirchen Deutschland +49 2251 773890 cclifetechnik@gmail.com
--------------------------------	---

Beschreibung des elektrischen Betriebsmittels:

Funktion:	LED Lichterbaum
Typ/Modell:	DLCHT014
Handelsmarke:	CCLIFE
Eingang :	100-240V-50/60HZ
Ausgang:	Max 31V 3.6W-6W

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden Richtlinien/Bestimmungen erklärt:

- EG-Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EG
- EG-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) 2002/95/EG und Ergänzung 2011/65/EU

Angewandte Normen insbesondere:

EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 61547:2009
EN 61347-2-13:2014+A1:2017
EN 61347-2-11:2001+A1:2019
EN 61347-1:2015+A1:2021
EN 62493:2015

CE - CERTIFICAT DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

selon les directives européennes „basse tension“ 2014/35/EU appendice III B;

Par la présente, nous déclarons que le produit désigné ci-dessous en vertu de sa conception et de son type de construction, correspondent aux exigences de santé et de sécurité fondamentales des normes CE. Cette déclaration n'est plus valable, dans le cas où la machine est soumise à des modifications non agréées de notre part.

Personne Responsable :	Mr Jun Chen Managing Board CCLIFE TECHNIC GMBH Barentsstr. 15 53881 Euskirchen Deutschland +49 2251 773890 cclifetechnik@gmail.com
-------------------------------	---

Description de l'équipement électrique:

Fonction:	Arbre Lumineux À Led
Type de machine:	DLCHT014
Marque de distribution:	CCLIFE
ENTRÉE:	100-240V-50/60HZ
SORTIE:	Max 31V 3.6W-6W

Les recommandations/ dispositions en vigueur seront appliquées pour d'autre, ainsi que pour ce produit:

- Directive CE sur la compatibilité électromagnétique (EMC) 2014/30/EU
- Directive CE sur la restriction de l'utilisation de matériaux dangereux sur les appareils électro- et électroniques (RoHS) 2002/95/CE et amendement 2011/65/EU

Normes appliquées:

EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 61547:2009
EN 61347-2-13:2014+A1:2017
EN 61347-2-11:2001+A1:2019
EN 61347-1:2015+A1:2021
EN 62493:2015

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

in accordance with the EC low voltage directive (LVD) 2014/35/EU in accordance with appendix III B;

Hereby we explain that the below designated product in its conception and design, as well as in the model brought into circulation by us, complies with the appropriate fundamental safety and health requirements of the EC low voltage directive. In case of an non-coordinated change of the product this declaration becomes void.

Responsible Person:	Mr Jun Chen Managing Board CCLIFE TECHNIC GMBH Barentsstr. 15 53881 Euskirchen Deutschland +49 2251 773890 cclifetechnik@gmail.com
----------------------------	---

Description of the electrical equipment:

Function:	LED christmas tree
Machine type:	DLCHT014
Trademark:	CCLIFE
Power input:	100-240V-50/60HZ
Power output:	Max 31V 3.6W-6W

The agreement with further valid guidelines/regulations following for the product is explained:

- EC Directive of Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EC
- EC Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) 2002/95/EC and Amendment 2011/65/EU

Reference to the standards:

EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 61547:2009
EN 61347-2-13:2014+A1:2017
EN 61347-2-11:2001+A1:2019
EN 61347-1:2015+A1:2021
EN 62493:2015

EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

gemäß der EG-Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EG gemäß Anhang III B;

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend bezeichnete Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie Niederspannung entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Verantwortliche Person:	Mr Jun Chen Managing Board CCLIFE TECHNIC GMBH Barentsstr. 15 53881 Euskirchen Deutschland +49 2251 773890 cclifetechnic@gmail.com
--------------------------------	---

Beschreibung des elektrischen Betriebsmittels:

Funktion:	árbol de navidad LED
Typ/Modell:	DLCHT014
Handelsmarke:	CCLIFE
Eingang :	100-240V-50/60HZ
Ausgang:	Max:31V 3.6W-6W

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden Richtlinien/Bestimmungen erklärt:

Directiva CE de baja tensión 2014/35/UE

- EG-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) 2002/95/EG und Ergänzung 2011/65/EU

Angewandte Normen insbesondere:

- EN IEC 55015:2019+A11:2020
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
- EN 61547:2009
- EN 61347-2-13:2014+A1:2017
- EN 61347-2-11:2001+A1:2019
- EN 61347-1:2015+A1:2021
- EN 62493:2015

CE - Dichiarazione di conformità

Si dichiara che il prodotto/articolo/unità sotto indicato è conforme ai requisiti della Direttiva Europea 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica.

Questa dichiarazione di conformità sarà invalidata se il prodotto subisce qualsiasi modifica senza il nostro consenso.

Garantiamo la conformità alle norme armonizzate e nazionali.

Persona Responsabile

Mr Jun Chen Managing Board
CCLIFE TECHNIC GMBH
Barentsstr. 15 | 53881 Euskirchen | Deutschland
+49 2251 773890 | cclifetechnik@gmail.com

Descrizione delle apparecchiature elettriche:

Prodotto:	albero di Natale a LED
Modello:	DLCHT014
ASIN	CCLIFE
Marca:	100-240V-50/60HZ
Tensione di rete:	Max:31V 3.6W-6W

In conformità alle seguenti normative/disposizioni vigenti:

- Direttiva 2014/30/UE sulla compatibilità elettromagnetica
- Direttiva 2002/95/CE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) e modifica 2011/65/UE

Norme armonizzate:

- EN IEC 55015:2019+A11:2020
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
- EN 61547:2009
- EN 61347-2-13:2014+A1:2017
- EN 61347-2-11:2001+A1:2019
- EN 61347-1:2015+A1:2021
- EN 62493:2015



Scan the QR code to obtain the manual in other languages.
If you have any dissatisfaction with our manual,
please contact us service@cclifehome.de.